SKLEP SVETA (SZVP) 2019/2109

z dne 9. decembra 2019

o spremembi Sklepa 2010/788/SZVP o omejitvenih ukrepih proti Demokratični republiki Kongo

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 29 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Svet je 20. decembra 2010 sprejel Sklep 2010/788/SZVP ([1]) o omejitvenih ukrepih proti Demokratični republiki Kongo.

(2) Svet je v odziv na oviranje volilnega procesa in s tem povezane kršitve človekovih pravic v Demokratični republiki Kongo 12. decembra 2016 sprejel Sklep (SZVP) 2016/2231 ([2]), ki spreminja Sklep 2010/788/SZVP. Sklep (SZVP) 2016/2231 je med drugim v členu 3(2) Sklepa 2010/788/SZVP uvedel avtonomne omejitvene ukrepe.

(3) Na podlagi pregleda ukrepov iz člena 3(2) Sklepa 2010/788/SZVP bi bilo treba omejitvene ukrepe podaljšati do 12. decembra 2020, dve osebi pa bi bilo treba odstraniti s seznama iz Priloge II k Sklepu 2010/788/SZVP.

(4) Utemeljitve za določene osebe s seznama v Prilogi II bi bilo treba spremeniti.

(5) Obenem bi bilo treba v Sklepu 2010/788/SZVP dodati določbo, da Svet in visoki predstavnik lahko obdelujeta osebne podatke, če je to potrebno zaradi opravljanja njunih nalog na podlagi navedenega sklepa.

(6) Sklep 2010/788/SZVP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Sklep 2010/788/SZVP se spremeni:

(1) vstavi se naslednji člen:

„*Člen 8a*

1. Svet in visoki predstavnik Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko (v nadaljnjem besedilu: visoki predstavnik) lahko obdelujeta osebne podatke, če je to potrebno zaradi opravljanja njunih nalog na podlagi tega sklepa, zlasti:

(a) kar zadeva Svet, zaradi priprave in spreminjanja prilog I in II;

(b) kar zadeva visokega predstavnika, zaradi priprave sprememb prilog I in II.

2. Svet in visoki predstavnik lahko po potrebi obdelujeta ustrezne podatke, ki zadevajo kazniva dejanja, ki jih storijo fizične osebe s seznama, kazenske obsodbe teh oseb ali varnostne ukrepe v zvezi z njimi, vendar samo, če je taka obdelava potrebna za pripravo prilog I in II.

([1]) Sklep Sveta 2010/788/SZVP z dne 20. decembra 2010 o omejitvenih ukrepih proti Demokratični republiki Kongo in razveljavitvi Skupnega stališča 2008/369/SZVP (UL L 336, 21.12.2010, str. 30).

([2]) Sklep Sveta (SZVP) 2016/2231 z dne 12. decembra 2016 o spremembi Sklepa 2010/788/SZVP o omejitvenih ukrepih proti Demokratični republiki Kongo (UL L 336 I, 12.12.2016, str. 7).

3. Za namene tega sklepa sta Svet in visoki predstavnik določena za ‚upravljavca' v smislu točke 8 člena 3 Uredbe (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta (*) kot zagotovilo, da lahko zadevne fizične osebe uresničujejo svoje pravice na podlagi Uredbe (EU) 2018/1725.

(*) Uredba (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2018 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 45/2001 in Sklepa št. 1247/2002/ES (UL L 295, 21.11.2018, str. 39).";

(2) v členu 9 se odstavek 2 nadomesti z naslednjim:

„2. Ukrepi iz člena 3(2) se uporabljajo do 12. decembra 2020. Po potrebi se obnovijo ali spremenijo, če Svet meni, da njihovi cilji niso bili doseženi.";

(3) seznam iz Priloge II k Sklepu 2010/788/SZVP se nadomesti s seznamom iz Priloge k temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 9. decembra 2019

Za Svet
Predsednik
J. BORRELL FONTELLES

PRILOGA

„PRILOGA II

SEZNAM OSEB IN SUBJEKTOV IZ ČLENA 3(2)

A. Osebe

	Ime	Informacije za ugotavljanje istovetnosti	Razlog za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
1.	Ilunga Kampete	Tudi Gaston Hughes Ilunga Kampete; tudi Hugues Raston Ilunga Kampete. Datum rojstva: 24.11.1964. Kraj rojstva: Lubumbashi (DR Kongo). Številka vojaške osebne izkaznice: 1-64-86-22311-29. Državljanstvo: DR Kongo. Naslov: 69, avenue Nyangwile, Kinsuka Mimosas, Kinshasa/Ngaliema, RDC. Spol: moški.	Ilunga Kampete je bil kot poveljnik republikanske garde (GR) odgovoren za njene enote, nameščene na terenu, ki so bile septembra 2016 v Kinšasi vpletene v nesorazmerno uporabo sile in surovo represijo. Ker je še vedno vodja GR, je odgovoren za represijo in kršitve človekovih pravic s strani agentov GR, torej tudi za surovo represijo opozicijskega shoda v Lubumbashiju decembra 2018. Ilunga Kampete je torej sodeloval pri načrtovanju, vodenju ali storitvi dejanj, ki pomenijo hudo kršitev ali zlorabo človekovih pravic v DR Kongo.	12.12.2016
2.	Gabriel Amisi Kumba	tudi Gabriel Amisi Nkumba; ‚Tango Fort'; ‚Tango Four'. Datum rojstva: 28.5.1964. Kraj rojstva: Malela (DR Kongo). Številka vojaške osebne izkaznice: 1-64-87-77512-30. Državljanstvo: DR Kongo. Naslov: 22, avenue Mbenseke, Ma Campagne, Kinshasa/Ngaliema, RDC. Spol: moški.	Bivši poveljnik prvega obrambnega območja kongovske vojske (FARDC), katere sile so bile udeležene pri nesorazmerni uporabi sile in surovi represiji septembra 2016 v Kinšasi. Gabriel Amisi Kumba je od julija 2018 namestnik načelnika štaba kongovskih oboroženih sil (FARDC), odgovoren pa je za operacije in obveščevalne dejavnosti. Kot tak nosi odgovornost za kršitve človekovih pravic, ki jih je nedavno zagrešil FARDC. Gabriel Amisi Kumba je torej sodeloval pri načrtovanju, vodenju ali storitvi dejanj, ki pomenijo hudo kršitev ali zlorabo človekovih pravic v DR Kongo.	12.12.2016
3.	Ferdinand Ilunga Luyoyo	Datum rojstva: 8.3.1973. Kraj rojstva: Lubumbashi (DR Kongo). Št. potnega lista: OB0260335 (veljavnost od 15.4.2011 do 14.4.2016). Državljanstvo: DR Kongo. Naslov: 2, avenue des Orangers, Kinshasa/Gombe, RDC. Spol: moški.	Kot poveljnik protiizgredne enote *Légion Nationale d'Intervention* kongovske nacionalne policije (PNC) je bil Ferdinand Ilunga Luyoyo odgovoren za nesorazmerno uporabo sile in surovo represijo septembra 2016 v Kinšasi.	12.12.2016

	Ime	Informacije za ugotavljanje istovetnosti	Razlog za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
			Ferdinand Ilunga Luyoyo je od julija 2017 poveljnik enote PNC, ki je odgovorna za varovanje institucij in visokih uradnikov. Kot tak nosi odgovornost za kršitve človekovih pravic, ki jih je nedavno zagrešil PNC. Ferdinand Ilunga Luyoyo je torej sodeloval pri načrtovanju, vodenju ali storitvi dejanj, ki pomenijo hudo kršitev ali zlorabo človekovih pravic v DR Kongo.	
4.	Célestin Kanyama	Tudi Kanyama Tshisiku Celestin; Kanyama Celestin Cishiku Antoine; Kanyama Cishiku Bilolo Célestin; Esprit de mort. Datum rojstva: 4.10.1960. Kraj rojstva: Kananga (DR Kongo). Državljanstvo: DR Kongo. Št. potnega lista: OB0637580 (veljavnost od 20.5.2014 do 19.5.2019). Imetnik schengenskega vizuma št. 011518403, izdanega 2.7.2016. Naslov: 56, avenue Usika, Kinshasa/Gombe, RDC. Spol: moški.	Célestin Kanyama je bil kot komisar kongovske nacionalne policije (PNC) odgovoren za nesorazmerno uporabo sile in surovo represijo septembra 2016 v Kinšasi. Célestin Kanyama je bil julija 2017 imenovan za generalnega direktorja šol za usposabljanje nacionalne policije. Kot visoki uradnik PNC nosi odgovornost za kršitve človekovih pravic, ki jih je nedavno zagrešil PNC. Do takšne kršitve je prišlo na primer oktobra 2018, ko so policisti ustrahovali novinarje in jim odvzeli prostost, potem ko so ti objavili vrsto člankov o protipravni prilastitvi obrokov hrane, ki so bili namenjeni policijskim kadetom, in o vlogi, ki jo je v teh dogodkih imel general Kanyama. Célestin Kanyama je torej sodeloval pri načrtovanju, vodenju ali storitvi dejanj, ki pomenijo hudo kršitev ali zlorabo človekovih pravic v DR Kongo.	12.12.2016
5.	John Numbi	Tudi John Numbi Banza Tambo; John Numbi Banza Ntambo; Tambo Numbi. Datum rojstva: 16.8.1962. Kraj rojstva: Jadotville-Likasi-Kolwezi (DR Kongo). Državljanstvo: DR Kongo. Naslov: 5, avenue Oranger, Kinshasa/Gombe, RDC. Spol: moški.	John Numbi je od julija 2018 generalni inšpektor kongovskih oboroženih sil (FARDC). Kot tak nosi odgovornost za kršitve človekovih pravic, ki jih je nedavno zagrešil FARDC, med drugim za nesorazmerno nasilje, ki so ga pripadniki FARDC pod njegovim neposrednim vodstvom junija in julija 2019 izvajali nad ljudmi, ki so nezakonito rudarili. John Numbi je torej sodeloval pri načrtovanju, vodenju ali storitvi dejanj, ki pomenijo hudo kršitev ali zlorabo človekovih pravic v DR Kongo.	12.12.2016

	Ime	Informacije za ugotavljanje istovetnosti	Razlog za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
6.	Delphin Kahimbi	Tudi Delphin Kahimbi Kasagwe; Delphin Kayimbi Demba Kasangwe; Delphin Kahimbi Kasangwe; Delphin Kahimbi Demba Kasangwe; Delphin Kasagwe Kahimbi. Datum rojstva: 15.1.1969 (ali: 15.7.1969). Kraj rojstva: Kiniezire/Goma (DR Kongo). Državljanstvo: DR Kongo. Št. diplomatskega potnega lista: DB0006669 (veljavnost od 13.11.2013 do 12.11.2018). Naslov: 1, 14eme rue, Quartier Industriel, Linete, Kinshasa, RDC. Spol: moški.	Delphin Kahimbi je od julija 2018 pomočnik načelnika štaba v okviru generalštaba FARDC in je odgovoren za obveščevalne dejavnosti. Kot tak nosi odgovornost za kršitve človekovih pravic, ki jih je nedavno zagrešil FARDC. Delphin Kahimbi je torej sodeloval pri načrtovanju, vodenju ali storitvi dejanj, ki pomenijo hudo kršitev ali zlorabo človekovih pravic v DR Kongo.	12.12.2016
7.	Evariste Boshab	Tudi Evariste Boshab Mabub Ma Bileng. Datum rojstva: 12.1.1956. Kraj rojstva: Tete Kalamba (DR Kongo). Državljanstvo: DR Kongo. Številka diplomatskega potnega lista: DP0000003 (veljavnost od 21.12.2015 do 20.12.2020). Veljavnost schengenskega vizuma potekla 5.1.2017. Naslov: 3, avenue du Rail, Kinshasa/Gombe, RDC. Spol: moški.	Evariste Boshab je bil kot podpredsednik vlade in minister za notranje in varnostne zadeve (to funkcijo je opravljal od decembra 2014 do decembra 2016) uradno odgovoren za policijske in varnostne službe ter za usklajevanje dela guvernerjev provinc. V tej funkciji je bil odgovoren za aretacije aktivistov in pripadnikov opozicije ter za nesorazmerno uporabo sile, tudi med septembrom in decembrom 2016 v odziv na demonstracije v Kinšasi, ko so varnostne službe ubile ali poškodovale številne civiliste. Evariste Boshab je torej sodeloval pri načrtovanju, vodenju ali storitvi dejanj, ki pomenijo hudo kršitev ali zlorabo človekovih pravic v DR Kongo. Evariste Boshab je prav tako pripomogel k izrabljanju in poslabšanju krize v regiji Kasaï, kjer je še vedno vpliven, zlasti od marca 2019, ko je postal tamkajšnji senator.	29.5.2017
8.	Alex Kande Mupompa	Tudi Alexandre Kande Mupomba; Kande-Mupompa. Datum rojstva: 23.9.1950. Kraj rojstva: Kananga (DR Kongo). Državljanstvo: DR Kongo in belgijsko. Številka potnega lista DR Kongo: OP0024910 (veljavnost od 21.3.2016 do 20.3.2021). Naslova: Messidorlaan 217/25, 1180 Uccle, België 1, avenue Bumba, Kinshasa/Ngaliema, RDC. Spol: moški.	Alex Kande Mupompa je bil kot guverner province Kasaï-Central (to funkcijo je opravljal do oktobra 2017) odgovoren za nesorazmerno uporabo sile, surovo represijo in izvensodne usmrtitve s strani varnostnih sil in PNC v tej provinci od avgusta 2016 dalje, tudi za uboje na ozemlju Dibaye februarja 2017. Alex Kande Mupompa je torej sodeloval pri načrtovanju, vodenju ali storitvi dejanj, ki pomenijo hudo kršitev ali zlorabo človekovih pravic v DR Kongo.	29.5.2017

	Ime	Informacije za ugotavljanje istovetnosti	Razlog za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
			Alex Kande Mupompa je prav tako pripomogel k izrabljanju in poslabšanju krize v regiji Kasaï, katere predstavnik je bil do oktobra 2019 in v kateri je še vedno vpliven preko stranke *Congrès des alliés pour l'action au Congo* (CAAC), ki je vključena v provincijsko vlado te regije.	
9.	Jean-Claude Kazembe Musonda	Datum rojstva: 17.5.1963. Kraj rojstva: Kashobwe (DR Kongo). Državljanstvo: DR Kongo. Naslov: 7891, avenue Lubembe, Quartier Lido, Lubumbashi, Haut-Katanga, RDC. Spol: moški.	Jean-Claude Kazembe Musonda je bil kot guverner province Haut-Katanga (to funkcijo je opravljal do aprila 2017) odgovoren za nesorazmerno uporabo sile in surovo represijo s strani varnostnih sil in PNC v tej provinci, tudi v obdobju med 15. in 31. decembrom 2016, ko so se varnostne sile, vključno z agenti PNC, na proteste v Lubumbashiju odzvale z uporabo smrtonosne sile ter pri tem ubile 12 in ranile 64 civilistov. Jean-Claude Kazembe Musonda je torej sodeloval pri načrtovanju, vodenju ali storitvi dejanj, ki pomenijo hudo kršitev ali zlorabo človekovih pravic v DR Kongo. Jean-Claude Kazembe Musonda je vodja stranke CONAKAT, ki je del koalicije pod vodstvom nekdanjega predsednika Josepha Kabile.	29.5.2017
10.	Éric Ruhorimbere	Tudi Eric Ruhorimbere Ruhanga; Tango Two; Tango Deux. Datum rojstva: 16.7.1969. Kraj rojstva: Minembwe (DR Kongo). Številka vojaške osebne izkaznice: 1-69-09-51400-64. Državljanstvo: DR Kongo. Številka potnega lista DR Kongo: OB0814241. Naslov: Mbujimayi, Kasai Province, RDC. Spol: moški.	Éric Ruhorimbere je bil kot namestnik poveljnika 21. vojaškega okrožja (to funkcijo je opravljal od septembra 2014 do julija 2018) odgovoren za nesorazmerno uporabo sile in izvensodne usmrtitve s strani sil FARDC, pri čemer so bile žrtve predvsem pripadniki milice Nsapu ter ženske in otroci. Éric Ruhorimbere je od julija 2018 poveljnik operativnega sektorja *Nord Equateur*. Kot tak nosi odgovornost za kršitve človekovih pravic, ki jih je nedavno zagrešil FARDC. Éric Ruhorimbere je torej sodeloval pri načrtovanju, vodenju ali storitvi dejanj, ki pomenijo hudo kršitev ali zlorabo človekovih pravic v DR Kongo.	29.5.2017

	Ime	Informacije za ugotavljanje istovetnosti	Razlog za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
11.	Emmanuel Ramazani Shadari	Tudi Emmanuel Ramazani Shadari Mulanda; Shadary. Datum rojstva: 29.11.1960. Kraj rojstva: Kasongo (DR Kongo). Državljanstvo: DR Kongo. Naslov: 28, avenue Ntela, Mont Ngafula, Kinshasa, RDC. Spol: moški.	Ramazani Shadari je bil kot podpredsednik vlade in minister za notranje in varnostne zadeve (to funkcijo je opravljal do februarja 2018) uradno odgovoren za policijske in varnostne službe ter za usklajevanje dela guvernerjev provinc. V tej funkciji je bil odgovoren za aretacije aktivistov in članov opozicije ter za nesorazmerno uporabo sile, na primer med nasilnim zatrtjem pripadnikov gibanja Bundu Dia Kongo (BDK) v osrednjem Kongu, za represijo januarja in februarja 2017 v Kinšasi ter za nesorazmerno uporabo sile in surovo represijo v provincah regije Kasaï. V tej funkciji je Ramazani Shadari torej sodeloval pri načrtovanju, vodenju ali storitvi dejanj, ki pomenijo hudo kršitev ali zlorabo človekovih pravic v DR Kongo. Ramazani Shadari je od februarja 2018 stalni sekretar *Parti du peuple pour la reconstruction et le développement* (PPRD), ki je glavna stranka v koaliciji pod vodstvom nekdanjega predsednika Josepha Kabile.	29.5.2017
12.	Kalev Mutondo	Tudi Kalev Katanga Mutondo, Kalev Motono, Kalev Mutundo, Kalev Mutoid, Kalev Mutombo, Kalev Mutond, Kalev Mutondo Katanga, Kalev Mutund. Datum rojstva: 3.3.1957. Državljanstvo: DR Kongo. Številka potnega lista: DB0004470 (izdan: 8.6.2012 – veljavnost potekla: 7.6.2017). Naslov: 24, avenue Ma Campagne, Kinshasa, RDC. Spol: moški.	Kalev Mutondo je bil kot vodja nacionalne obveščevalne službe (ANR) (mandat je imel do februarja 2019) vpleten v in odgovoren za samovoljne aretacije in pridržanja pripadnikov opozicije, aktivistov iz vrst civilne družbe in drugih ter za slabo ravnanje z njimi. Kalev Mutondo je torej sodeloval pri načrtovanju, vodenju ali storitvi dejanj, ki pomenijo hudo kršitev ali zlorabo človekovih pravic v DR Kongo. Maja 2019 je podpisal izjavo, da bo tudi v bodoče lojalen Josephu Kabili, s katerim še vedno tesno sodeluje v zvezi z varnostnimi vprašanji.	29.5.2017

B. Subjekti

[…]“.